

“La Autonomía requiere convertir la soledad en un estado placentero, de goce, de creatividad, con posibilidad de pensamiento, de duda, de meditación, de reflexión.”

-Marcela Lagarde



“Lo que el patriarcado trajo como esencia desde su lógica de dominación - la conquista, la lucha, el sometimiento por la fuerza-, hoy se ha modernizado en una masculinidad neoliberal y globalizada que controla, vigila y sanciona igual que siempre.”

- Margarita Pisano



**Ecofeminismo
crítico**





“Aún se habla en términos de conquista. Aún no hemos madurado lo suficiente para vernos como una parte íntima de un universo increíblemente vasto. La actitud del ser humano hacia la naturaleza es de fundamental importancia, simplemente porque hemos adquirido el poder funesto de alterarla y destruirla. Pero el ser humano es parte de la naturaleza y su guerra contra ella es, inevitablemente, una guerra contra si mismo.”

-Rachel Carson



“La mejor tierra para sembrar y hacer crecer algo nuevo otra vez está en el fondo.

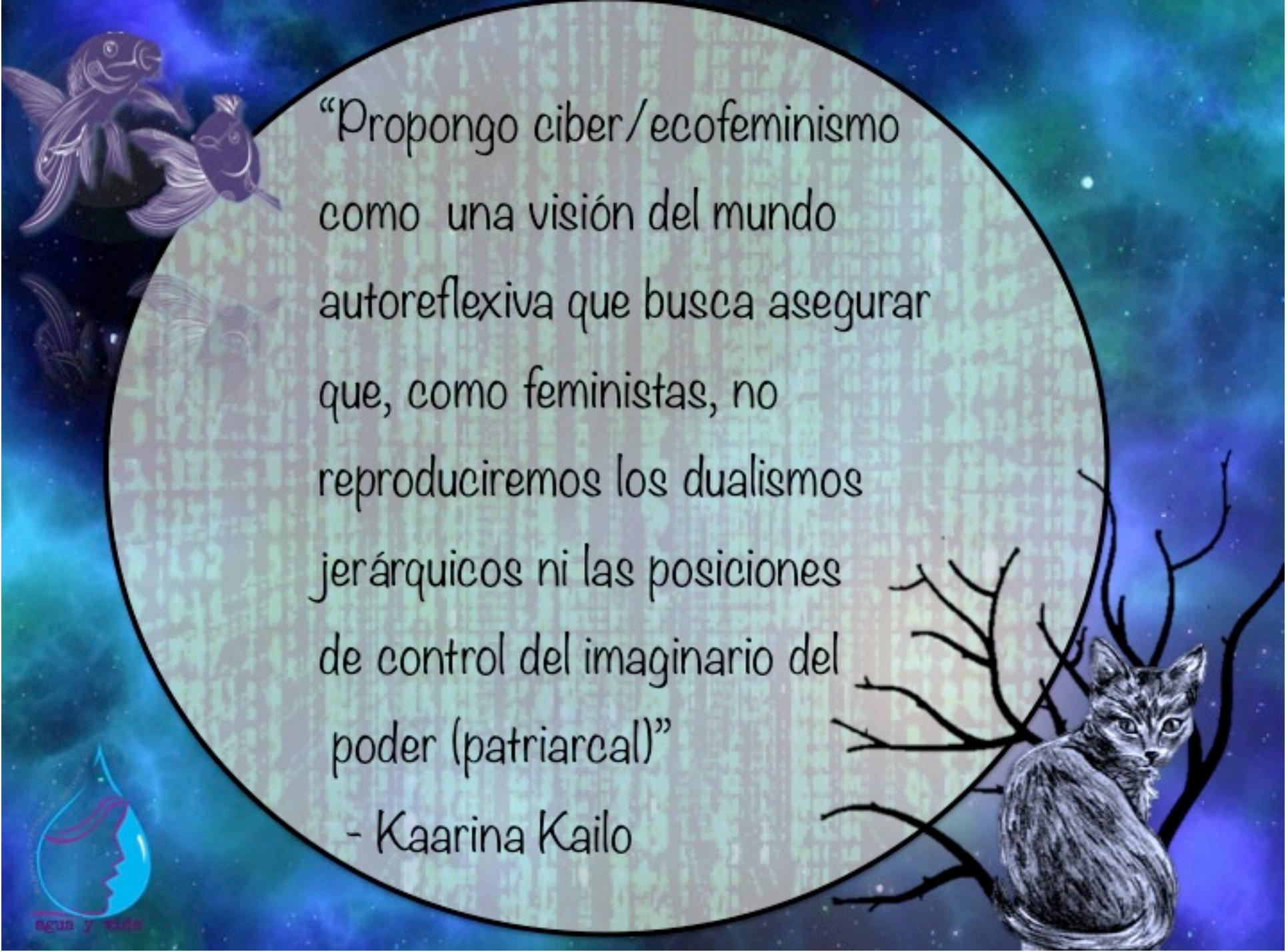
En ese sentido, tocar fondo, aunque extremadamente doloroso, es también el terreno de siembra.”

-Clarissa Pinkola Estés

“En la cultura patriarcal, cuando se percibe a las mujeres como más vinculadas a la naturaleza que los hombres, éstas son inevitablemente consideradas menos humanas que ellos.”

Karen J. Warren





“Propongo ciber/ecofeminismo
como una visión del mundo
autoreflexiva que busca asegurar
que, como feministas, no
reproduciremos los dualismos
jerárquicos ni las posiciones
de control del imaginario del
poder (patriarcal)”

- Kaarina Kailo



CIBER-ECO-FEMINISMO

“Conectando las
voces
disconformes,
destapando lo que
otros **medios**
silencian e
invisibilizan, para
generar discursos
ecofeministas,
para reforzar lazos
y alianzas, **redes de**
resistencia.”



-Saleta de Salvador Agra

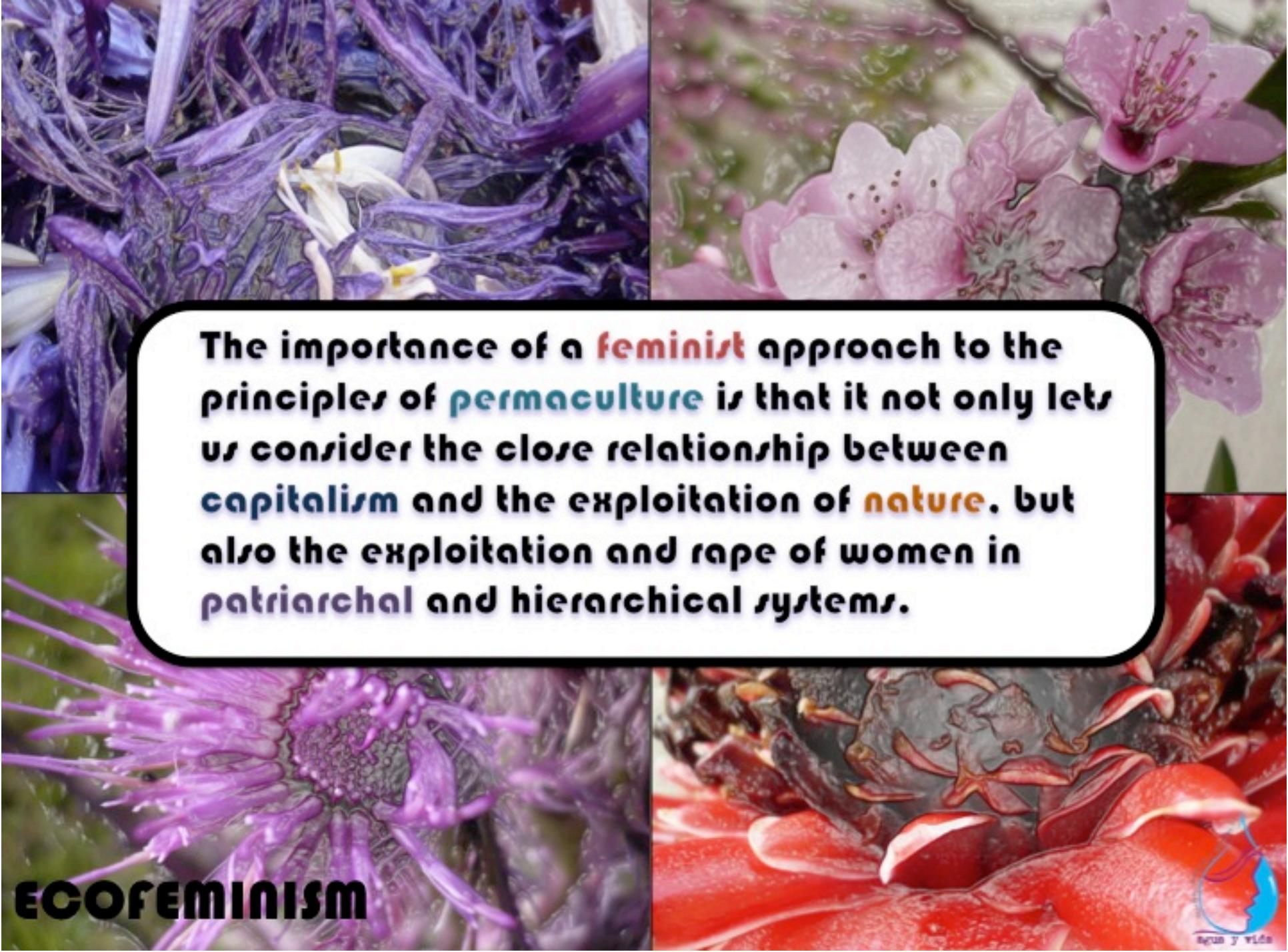




La importancia del enfoque **feminista** en los postulados de la **permacultura** consiste en que es importante considerar la estrecha relación entre **capitalismo** y la explotación y violación de la **naturaleza** con la explotación y violación de las mujeres en el sistema jerárquico **patriarcal**.

ECOFEMINISMO





The importance of a **feminist** approach to the principles of **permaculture** is that it not only lets us consider the close relationship between **capitalism** and the exploitation of **nature**, but also the exploitation and rape of women in **patriarchal and hierarchical systems**.

ECOFEMINISM



Proponemos la **permacultura** como un acto de resistencia frente a la “descampesinización” y la exclusión de las mujeres, al despojo de tierras, entre otras... Abogamos por ella como **resistencia económica, social y política**, más que como una solución a pequeña escala de determinadas problemáticas, ya que si la permacultura no conlleva una perspectiva **antisistémica**, estaría refuncionalizando los modelos de opresión, exclusión y dominación.



We propose **permaculture** as an act of resistance against the “depeasantization”, the exclusion of women and the dispossession of land... We advocate it as an **economic, social and political resistance**, rather than a small-scale solution to certain problems. If permaculture does not involve an **anti-systemic** perspective to the current dominant economic order, existing practices of oppression, exclusion and domination would continue.



La permacultura es una forma de vivir, de ser, de pensar, de trabajar y de actuar que busca **superar la idea de que los seres humanos estamos separados de la naturaleza**, y en donde la naturaleza es vista como un aglomerado de “recursos naturales” a nuestra disposición.

